



**“CONTRATO DE SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA LA ANSP, ENTRE LA SOCIEDAD  
LETERAGO, S.A. DE C.V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL  
AÑO DOS MIL DIECIOCHO”.**

**Contrato JUR-C-026/2018  
Resolución JUR-R-033/2018  
Resolución JUR-R-029/2018**

**JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio

[REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en

mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE  
SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de  
San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero  
seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en  
virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de  
mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos,  
Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, artículo diez literales: a) La  
representación Judicial y extrajudicial de la Academia; y, c) Ejercer las facultades  
ejecutivas y administrativas de la Academia; y del Acuerdo Ejecutivo número doscientos  
cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario  
Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos  
mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA  
INSTITUCIÓN CONTRATANTE”**; y **ÁNGEL ENRIQUE TOLEDO**, de treinta y nueve años de edad,

Licenciado en Contaduría Pública, del domicilio [REDACTED]

[REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en

carácter de Apoderado General Administrativo de la sociedad **“LETERAGO, SOCIEDAD  
ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **“LETERAGO, S.A. de C.V.”**, del  
domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación  
Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cinco cero cinco cero siete guión uno cero siete

Versión Pública conforme a lo  
establecido en el Art. 30 de la LAIP  
y el Art. 17 de los Lineamientos  
para la Tramitación de Solicitudes  
de Información.

Versión Pública conforme a lo  
establecido en el Art. 30 de la  
LAIP y el Art. 17 de los  
Lineamientos para la Tramitación  
de Solicitudes de Información.

guión ocho; como lo acredito con los documentos siguientes: **A)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veinticinco de mayo de dos mil siete, ante los oficios notariales de Mauricio Antonio Álvarez Gálvez, en cuya cláusula primera, consta que la Sociedad es de naturaleza anónima que adopta el régimen de Capital Variable, de nacionalidad salvadoreña y girará con la denominación "LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "LETERAGO, S. A. DE C. V."; en la cláusula segunda quedó establecido que su domicilio es la ciudad y departamento de San Salvador; en la cláusula tercera, que su plazo será indefinido; en la cuarta, relativa a su finalidad, se establece que se dedicará, entre otras cosas, a la importación, exportación, distribución, comercialización, fabricación, elaboración, compra, ensamble, venta, compraventa y formulación de toda clase de productos, especialmente *médico*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y cuatro, del Libro número dos mil doscientos treinta y dos, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos cuarenta y cinco al cuatrocientos sesenta y ocho, en San Salvador, el día treinta y uno de mayo de dos mil siete; **B)** Testimonio de Escritura Pública de Adecuación, Modificación y Reformas del Pacto Social, otorgada en la ciudad San Salvador, a las doce horas del día cinco de julio del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Julio Enrique Acosta; otorgándose la escritura en la cual constará el único pacto social válido de la sociedad; habiéndose establecido en la cláusula cuarta, que la sociedad girará con un capital social de cuatro millones seiscientos veinticuatro mil dólares de los Estados Unidos de América, representado y dividido en cuatro millones seiscientos veinticuatro mil acciones, comunes y nominativas, de un valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una; y en su cláusula décima, que la administración de la sociedad, estará confiada a una Junta Directiva integrada por tres Directores Propietarios, que se denominarán Primero, Segundo y Tercer Director, de los cuales el primero será el Presidente, el segundo Vicepresidente y el Tercero, secretario, y sus respectivos suplentes, que durarán en sus cargos tres años y podrán ser reelectos; que la representación legal, judicial y extrajudicial y el uso de la firma social, corresponderán al Presidente de la Junta Directiva, o a quien haga sus veces; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número quince del Libro dos mil seiscientos cincuenta y dos del



Registro de Sociedades, del folio ochenta y siete al folio ciento dos, en San Salvador, el día dieciséis de noviembre de dos mil diez; **C)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida el uno de diciembre de dos mil diecisiete, por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, Berta Acoca de Patton, en la que consta que según el Libro de Actas de Juntas Generales de Accionistas que lleva la sociedad, se encuentra asentada el acta número veinte, de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a las diez horas de esa misma fecha, cuyo PUNTO ÚNICO consistió en la elección de la administración social, habiendo resultado electo en el cargo de Presidente el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, para el periodo de tres años contados a partir de la fecha de inscripción de la credencial respectiva en el Registro de Comercio; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al número sesenta del Libro tres mil ochocientos treinta y siete, del Registro de Sociedades, del folio ciento ochenta y siete al ciento noventa, en San Salvador, el nueve de enero de dos mil dieciocho; **D)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial, otorgada por el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva de la Sociedad "LETERAGO, S. A. DE C. V.", otorgado ante los oficios de Julio Enrique Acosta, a las once horas del día trece de abril de dos mil dieciocho, en el cual se autoriza al compareciente para que en nombre de la sociedad formalice contratos como el presente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número sesenta y siete, del Libro mil ochocientos setenta y uno del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos noventa y uno al folio cuatrocientos noventa y ocho, en San Salvador, el día veintitrés de abril de dos mil dieciocho; por lo que estoy plenamente facultado para suscribir contratos como el presente, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**; convenimos en celebrar el presente **"CONTRATO DE SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA LA ANSP, ENTRE LA SOCIEDAD LETERAGO, S.A. DE C.V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO"**, adjudicado mediante la resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, y la resolución que resolvió el recurso de revisión JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil ocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho, el cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se

denominará LACAP, y su Reglamento, las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTÓLOGICOS, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO", y en especial las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes:

**PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de los siguientes bienes: **MEDICAMENTOS: ÍTEM CATORCE.** Un mil ciento veinte (1,120) cápsulas/tabletas de amoxicilina de ochocientos setenta y cinco miligramos (875 mg) más ácido clavulánico de ciento veinticinco miligramos (125 mg), (CLAVULIN, origen Argentina, c/doce en caja de catorce comprimidos recubiertos), a un precio unitario de ochenta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.80), que suma un valor total de ochocientos noventa y seis dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 896.00); **ÍTEM VEINTISÉIS.** Seis mil (6,000) tabletas de antiespasmódico oral, propinoxato clorhidrato diez mg., clonixinato de lisina ciento veinticinco mg. (SERTAL compuesto/origen Uruguay), a un precio unitario de dieciocho centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.18), haciendo un total de mil ochenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 1,080.00). Lo anterior conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el literal G, número treinta y cuatro, Anexo I. *Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP.

**SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) La requisición de Bienes o Servicios número cero dos siete cero tres, de fecha veinte de febrero de dos mil dieciocho, y los términos de referencia adjuntos a esta; b) Las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTÓLOGICOS, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO"; c) La resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho; d) La resolución que resolvió el recurso de revisión JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil ocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho; e) La oferta que presentó "EL CONTRATISTA", de fecha diecisiete de mayo de dos mil dieciocho; f) La garantía; y g) Las resoluciones o instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato; en caso de existir controversia entre los documentos contractuales y este contrato,





prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE ENTREGA DE SUMINISTRO.** “EL CONTRATISTA” se obliga a realizar la entrega de conformidad con el literal c) del número doce, *Forma de presentación de ofertas*, de las Bases de Licitación número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, dentro del plazo de **quince (15) días calendarios posteriores a la fecha de la firma del contrato**, que vencen el día **doce de septiembre de dos mil dieciocho**; la entrega se hará conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el literal G, número treinta y cuatro, Anexo I. *Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, identificando los ítem entregados. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 1,976.00)**. Los precios ofertados por “EL CONTRATISTA” incluyen el Impuesto al Valor Agregado IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **QUINTA: FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** A través de cheque emitido a favor de “EL CONTRATISTA” en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, en esta ciudad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente, conforme con el número treinta y tres de las Bases de Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP; debiéndose cumplir con dicho número, que establece que el trámite de pago lo realizará “EL CONTRATISTA” en coordinación con la Administradora del Contrato, en la Tesorería Institucional, de acuerdo con lo establecido en el artículo ochenta y dos bis de la LACAP, al presentar factura de consumidor final, en la que se detalle la retención del uno por ciento (1%) del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el Acta de Recepción correspondiente. **SEXTA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente al año dos mil dieciocho. **SÉPTIMA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, “EL CONTRATISTA” se obliga a presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la fecha de notificación del

contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, por el monto de **CIENTO NOVENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA CENTAVOS (US\$ 197.60)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco días contados a partir de la fecha del contrato. La falta de presentación de esta garantía constituirá causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y para la ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso, la autoridad competente de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada. **OCTAVA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **NOVENA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. **DÉCIMA: PLAZO DE RECLAMOS.** A partir de la recepción formal de los bienes, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro. **DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". **DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al "CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impiden cumplir con el plazo. **DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose



dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo. **DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD.** “EL CONTRATISTA” se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” lo autorice en forma escrita. “EL CONTRATISTA” se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del servicio encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del “CONTRATISTA” a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP, relativa a la Invocación de Hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORA Y SUPERVISORA DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato estará a cargo del Jefe del Departamento de Servicios de Salud, doctor Wilson Otoniel Ramos Sosa, o la persona a quien se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el



artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno, de su Reglamento; y el *“Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista”*, contenido en el *Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública pleca dos mil catorce*”, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda.

**DÉCIMA SÉPTIMA: LUGAR DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** La entrega se realizará en el almacén de “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” ubicado en San Luis Talpa, departamento de La Paz, contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, “Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez”, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y sesenta de su Reglamento.

**DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP.

**DÉCIMA NOVENA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución.

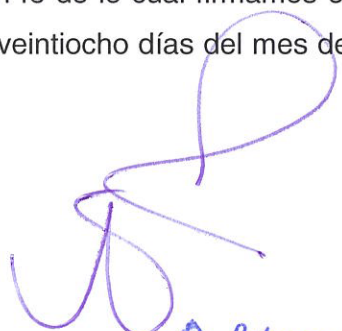

**VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiera durante la ejecución del presente contrato entre “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” y “EL CONTRATISTA” será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP.

**VIGÉSIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones



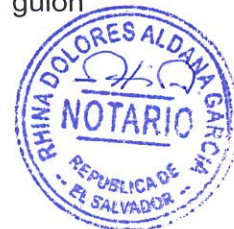
referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "EL CONTRATISTA", en Boulevard Orden de Malta, número novecientos, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad; simismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiocho días del mes de agosto de dos mil dieciocho.

  *Leterago, S.A. de C.V.*

En la ciudad de Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las diez horas del día veintiocho de agosto de dos mil dieciocho. Ante mí, RHINA DOLORES ALDANA GARCÍA, Notario, del domicilio [REDACTED] comparecen los señores: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED] a quien conozco, con Documento Único de Identidad número, [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en su carácter de Director General, en nombre y Representación de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, Institución Autónoma de Derecho Público, con Número de Identificación Tributaria, cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.



uno cero cuatro guión cero, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; **ÁNGEL ENRIQUE TOLEDO**, de treinta y nueve años de edad, Licenciado en Contaduría Pública, del domicilio [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

[REDACTED] actuando en carácter de Apoderado General Administrativo de la sociedad **"LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"LETERAGO, S. A. de C. V."**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cinco cero cinco cero siete guión uno cero siete guión ocho; cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento, quienes para efecto del presente instrumento se denominarán **"LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"** y **"EL CONTRATISTA"**, y **ME DICEN**: Que para otorgarle calidad de instrumento público reconocen como suyas las firmas plasmadas al final del documento que antecede y que se leen **"Jai Martz Vra"** e **"Ilegible"**, respectivamente, así como suyos también los conceptos vertidos en el mismo, el cual tiene fecha de este día, en esta ciudad y por medio del cual los comparecientes celebran un contrato de **"CONTRATO DE SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA LA ANSP, ENTRE LA SOCIEDAD LETERAGO, S.A. DE C.V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO"**, que literalmente **DICE**: **"JAI EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cincuenta y un años de edad, Abogado, del domicilio [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.

[REDACTED] actuando en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, artículo diez literales: a) La representación Judicial y



extrajudicial de la Academia; y, c) Ejercer las facultades ejecutivas y administrativas de la Academia; y del Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos mil dieciséis; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”**; y **ÁNGEL ENRIQUE TOLEDO**, de treinta y nueve años de edad, Licenciado en Contaduría Pública, del domicilio [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en carácter de Apoderado General Administrativo de la sociedad **“LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **“LETERAGO, S.A. de C.V.”**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cinco cero cinco cero siete guión uno cero siete guión ocho; como lo acredito con los documentos siguientes: **A)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad **“LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veinticinco de mayo de dos mil siete, ante los oficios notariales de Mauricio Antonio Álvarez Gálvez, en cuya cláusula primera, consta que la Sociedad es de naturaleza anónima que adopta el régimen de Capital Variable, de nacionalidad salvadoreña y girará con la denominación **“LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **“LETERAGO, S. A. DE C. V.”**; en la cláusula segunda quedó establecido que su domicilio es la ciudad y departamento de San Salvador; en la cláusula tercera, que su plazo será indefinido; en la cuarta, relativa a su finalidad, se establece que se dedicará, entre otras cosas, a la importación, exportación, distribución, comercialización, fabricación, elaboración, compra, ensamble, venta, compraventa y formulación de toda clase de productos, especialmente *médico*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y cuatro, del Libro número dos mil doscientos treinta y dos, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos cuarenta y cinco al cuatrocientos sesenta y ocho, en San Salvador, el día treinta y uno de mayo de dos mil siete; **B)** Testimonio de Escritura Pública de Adecuación, Modificación y Reformas del Pacto Social, otorgada en la ciudad San Salvador, a las doce

Versión Pública conforme a lo establecido en el Art. 30 de la LAIP y el Art. 17 de los Lineamientos para la Tramitación de Solicitudes de Información.





horas del día cinco de julio del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Julio Enrique Acosta; otorgándose la escritura en la cual constará el único pacto social válido de la sociedad; habiéndose establecido en la cláusula cuarta, que la sociedad girará con un capital social de cuatro millones seiscientos veinticuatro mil dólares de los Estados Unidos de América, representado y dividido en cuatro millones seiscientos veinticuatro mil acciones, comunes y nominativas, de un valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una; y en su cláusula décima, que la administración de la sociedad, estará confiada a una Junta Directiva integrada por tres Directores Propietarios, que se denominarán Primero, Segundo y Tercer Director, de los cuales el primero será el Presidente, el segundo Vicepresidente y el Tercero, secretario, y sus respectivos suplentes, que durarán en sus cargos tres años y podrán ser reelectos; que la representación legal, judicial y extrajudicial y el uso de la firma social, corresponderán al Presidente de la Junta Directiva, o a quien haga sus veces; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número quince del Libro dos mil seiscientos cincuenta y dos del Registro de Sociedades, del folio ochenta y siete al folio ciento dos, en San Salvador, el día dieciséis de noviembre de dos mil diez; **C)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida el uno de diciembre de dos mil diecisiete, por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, Berta Acoca de Patton, en la que consta que según el Libro de Actas de Juntas Generales de Accionistas que lleva la sociedad, se encuentra asentada el acta número veinte, de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a las diez horas de esa misma fecha, cuyo PUNTO ÚNICO consistió en la elección de la administración social, habiendo resultado electo en el cargo de Presidente el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, para el periodo de tres años contados a partir de la fecha de inscripción de la credencial respectiva en el Registro de Comercio; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al número sesenta del Libro tres mil ochocientos treinta y siete, del Registro de Sociedades, del folio ciento ochenta y siete al ciento noventa, en San Salvador, el nueve de enero de dos mil dieciocho; **D)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial, otorgada por el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva de la Sociedad "LETERAGO, S. A. DE C. V.", otorgado ante los oficios de Julio Enrique Acosta, a las once horas del día trece de abril de dos mil dieciocho, en el cual se autoriza



al compareciente para que en nombre de la sociedad formalice contratos como el presente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número sesenta y siete, del Libro mil ochocientos setenta y uno del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos noventa y uno al folio cuatrocientos noventa y ocho, en San Salvador, el día veintitrés de abril de dos mil dieciocho; por lo que estoy plenamente facultado para suscribir contratos como el presente, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”**; convenimos en celebrar el presente **“CONTRATO DE SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA LA ANSP, ENTRE LA SOCIEDAD LETERAGO, S.A. DE C.V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO”**, adjudicado mediante la resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho, y la resolución que resolvió el recurso de revisión JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil ocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho, el cual se regirá de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, y su Reglamento, las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTÓLOGICOS, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO”**, y en especial las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de los siguientes bienes: **MEDICAMENTOS: ÍTEM CATORCE.** Un mil ciento veinte (1,120) cápsulas/tabletas de amoxicilina de ochocientos setenta y cinco miligramos (875 mg) más ácido clavulánico de ciento veinticinco miligramos (125 mg), (CLAVULIN, origen Argentina, c/doce en caja de catorce comprimidos recubiertos), a un precio unitario de ochenta centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.80), que suma un valor total de ochocientos noventa y seis dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 896.00); **ÍTEM VEINTISÉIS.** Seis mil (6,000) tabletas de antiespasmódico oral, propinoxato clorhidrato diez mg., clonixinato de lisina ciento veinticinco mg. (SERTAL compuesto/origen Uruguay), a un precio unitario de dieciocho centavos de dólar de los Estados Unidos de América (US\$ 0.18), haciendo un total de mil ochenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 1,080.00). Lo anterior conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el literal G, número treinta y cuatro, Anexo I



*Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) La requisición de Bienes o Servicios número cero dos siete cero tres, de fecha veinte de febrero de dos mil dieciocho, y los términos de referencia adjuntos a esta; b) Las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, INSUMOS DE LABORATORIO CLÍNICO E INSUMOS ODONTÓLOGICOS, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO"; c) La resolución de adjudicación JUR guión R guión cero veintinueve pleca dos mil dieciocho, de fecha veinte de julio de dos mil dieciocho; d) La resolución que resolvió el recurso de revisión JUR guión R guión cero treinta y tres pleca dos mil ocho, de fecha veintiuno de agosto de dos mil dieciocho; e) La oferta que presentó "EL CONTRATISTA", de fecha diecisiete de mayo de dos mil dieciocho; f) La garantía; y g) Las resoluciones o instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato; en caso de existir controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE ENTREGA DE SUMINISTRO.** "EL CONTRATISTA" se obliga a realizar la entrega de conformidad con el literal c) del número doce, *Forma de presentación de ofertas*, de las Bases de Licitación número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, dentro del plazo de ***quince (15) días calendarios posteriores a la fecha de la firma del contrato***, que vencen el día ***doce de septiembre de dos mil dieciocho***; la entrega se hará conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el literal G, número treinta y cuatro, Anexo I. *Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP, identificando los ítem entregados. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con lo dispuesto en los artículos ochenta y seis y noventa y dos inciso segundo de la LACAP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 1,976.00)**. Los precios ofertados por "EL CONTRATISTA" incluyen el Impuesto al Valor Agregado IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **QUINTA: FORMA Y TRÁMITE DE PAGO.** A través de cheque emitido a favor de "EL CONTRATISTA" en la Tesorería Institucional, ubicada en la Avenida Melvin Jones,





costado oriente del Parque San Martín, en esta ciudad, dentro de los sesenta días calendario posteriores a la entrega del Quedan correspondiente, conforme con el número treinta y tres de las Bases de Licitación Pública número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP; debiéndose cumplir con dicho número, que establece que el trámite de pago lo realizará "EL CONTRATISTA" en coordinación con la Administradora del Contrato, en la Tesorería Institucional, de acuerdo con lo establecido en el artículo ochenta y dos bis de la LACAP, al presentar factura de consumidor final, en la que se detalle la retención del uno por ciento (1%) del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el Acta de Recepción correspondiente. **SEXTA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente al año dos mil dieciocho. **SÉPTIMA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, "EL CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la fecha de notificación del contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, por el monto de **CIENTO NOVENTA Y SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA CENTAVOS (US\$ 197.60)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco días contados a partir de la fecha del contrato. La falta de presentación de esta garantía constituirá causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y para la ejecución de la garantía de mantenimiento de oferta. En tal caso, la autoridad competente de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá adjudicar el contrato al oferente cuya oferta haya sido la siguiente mejor evaluada. **OCTAVA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido al "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **NOVENA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte del "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. **DÉCIMA: PLAZO DE RECLAMOS.** A partir de la recepción formal de los bienes, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro. **DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y**



**AMPLIACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guión cero siete pleca dos mil dieciocho guión ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". **DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al "CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impiden cumplir con el plazo. **DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato y el instrumento de modificación respectivo. **DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD.** "EL CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" lo autorice en forma escrita. "EL CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del servicio encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del "CONTRATISTA" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el





artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP, relativa a la Invocación de Hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORA Y SUPERVISORA DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato estará a cargo del Jefe del Departamento de Servicios de Salud, doctor Wilson Otoniel Ramos Sosa, o la persona a quien se nombre en el cargo indicado, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno, de su Reglamento; y el *“Formulario de Evaluación de Desempeño del Contratista”, contenido en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública pleca dos mil catorce*, girado por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones, UNAC, del Ministerio de Hacienda. **DÉCIMA SÉPTIMA: LUGAR DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** La entrega se realizará en el almacén de “LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE” ubicado en San Luis Talpa, departamento de La Paz, contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, “Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez”, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y sesenta de su Reglamento. **DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada





bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiere durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "EL CONTRATISTA" será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP. **VIGÉSIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "EL CONTRATISTA", en Boulevard Orden de Malta, número novecientos, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad; asimismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los veintiocho días del mes de agosto de dos mil dieciocho. "\*\*\*\*\*" Los comparecientes aceptan como suyos todos los conceptos vertidos en el mismo, y yo la notario **DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo; de ser legítima y suficiente la personería con que actúa el primero de los comparecientes, por haber tenido a la vista: a) Decreto Legislativo número ciento noventa



y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y **b)** Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once del día treinta de mayo de dos mil dieciséis. **Y respecto del segundo de los comparecientes:**

**A)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad “LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veinticinco de mayo de dos mil siete, ante los oficios notariales de Mauricio Antonio Álvarez Gálvez, en cuya cláusula primera, consta que la Sociedad es de naturaleza anónima que adopta el régimen de Capital Variable, de nacionalidad salvadoreña y girará con la denominación “LETERAGO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”, que puede abreviarse “LETERAGO, S. A. DE C. V.”; en la cláusula segunda quedó establecido que su domicilio es la ciudad y departamento de San Salvador; en la cláusula tercera, que su plazo será indefinido; en la cuarta, relativa a su finalidad, se establece que se dedicará, entre otras cosas, a la importación, exportación, distribución, comercialización, fabricación, elaboración, compra, ensamble, venta, compraventa y formulación de toda clase de productos, especialmente *médico*; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y cuatro, del Libro número dos mil doscientos treinta y dos, del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos cuarenta y cinco al cuatrocientos sesenta y ocho, en San Salvador, el día treinta y uno de mayo de dos mil siete; **B)** Testimonio de Escritura Pública de Adecuación, Modificación y Reformas del Pacto Social, otorgada en la ciudad San Salvador, a las doce horas del día cinco de julio del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Julio Enrique Acosta; otorgándose la escritura en la cual constará el único pacto social válido de la sociedad; habiéndose establecido en la cláusula cuarta, que la sociedad girará con un capital social de cuatro millones seiscientos veinticuatro mil dólares de los Estados Unidos de América, representado y dividido en cuatro millones seiscientos veinticuatro mil acciones, comunes y nominativas, de un valor nominal de un dólar de los Estados Unidos de América cada una; y en su cláusula décima, que la administración de la sociedad, estará confiada a una Junta Directiva integrada por tres Directores Propietarios, que se denominarán Primero, Segundo y Tercer Director, de los cuales el primero será el Presidente, el segundo Vicepresidente y el Tercero, secretario, y sus respectivos suplentes, que durarán en sus cargos tres años y podrán ser reelectos; que la representación legal, judicial y extrajudicial y el uso de la firma social, corresponderán al Presidente de la Junta Directiva, o a quien haga sus veces; Testimonio inscrito

en el Registro de Comercio al número quince del Libro dos mil seiscientos cincuenta y dos del Registro de Sociedades, del folio ochenta y siete al folio ciento dos, en San Salvador, el día dieciséis de noviembre de dos mil diez; **C)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida el uno de diciembre de dos mil diecisiete, por la Secretaria de la Junta General de Accionistas, Berta Acoca de Patton, en la que consta que según el Libro de Actas de Juntas Generales de Accionistas que lleva la sociedad, se encuentra asentada el acta número veinte, de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada en la ciudad de Panamá, República de Panamá, a las diez horas de esa misma fecha, cuyo PUNTO ÚNICO consistió en la elección de la administración social, habiendo resultado electo en el cargo de Presidente el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, para el periodo de tres años contados a partir de la fecha de inscripción de la credencial respectiva en el Registro de Comercio; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al número sesenta del Libro tres mil ochocientos treinta y siete, del Registro de Sociedades, del folio ciento ochenta y siete al ciento noventa, en San Salvador, el nueve de enero de dos mil dieciocho; **D)** Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial, otorgada por el señor *Gustavo Eduardo Hernández*, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva de la Sociedad "LETERAGO, S. A. DE C. V.", otorgado ante los oficios de Julio Enrique Acosta, a las once horas del día trece de abril de dos mil dieciocho, en el cual se autoriza al compareciente para que en nombre de la sociedad formalice contratos como el presente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número sesenta y siete, del Libro mil ochocientos setenta y uno del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos noventa y uno al folio cuatrocientos noventa y ocho, en San Salvador, el día veintitrés de abril de dos mil dieciocho. Así se expresaron los comparecientes a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, compuesta de seis hojas, y leída que se las hube íntegramente, en un solo acto, ininterrumpido, manifestaron estar conforme con su redacción, ratificaron su contenido y firmamos. **DOY FE.**



 *Leterago, S.A. de C.V.*

